

An airport worker unloads disaster relief supplies at Cyril E. King Airport after Hurricane Irma pounded the Caribbean last week, in Charlotte Amalie, St. Thomas, U.S. Virgin Islands



#### Immigration



Inside c3

Friday, Septerber 15, 2017

www.today-america.com

Southern News Group

## North Korea threatens to sink Japan reduce U.S. to 'ashes'



Employees of a foreign exchange trading company work in front of monitors showing TV news on North Korea's threat and the Japanese yen's exchange rate against the U.S. dollar in Tokyo

"This announcement is extremely provocative and egregious. It is something that markedly heightens regional tension and is absolutely unacceptable," Japanese Chief Cabinet Secretary Yoshihide Suga told reporters.

#### **SEOUL/TOKYO (Reuters)**

A North Korean state agency threatened on Thursday to use nuclear weapons to "sink" Japan and reduce the United States to "ashes and darkness" for supporting a U.N. Security Council resolution and sanctions over its latest nuclear test.

The Korea Asia-Pacific Peace Committee, which handles the North's external ties and propaganda, also called for the breakup of the Security Council, which it called "a tool of evil" made up of "money-bribed" countries that move at the order of the United States.

"The four islands of the archipelago should be sunken into the sea by the nuclear bomb of Juche. Japan is no longer needed to exist near us," the committee said in a statement carried by the North's official KCNA news agency. Juche is the North's ruling ideology that mixes Marxism and an extreme form of go-it-alone nationalism preached by state founder Kim II Sung, the grandfather of the current leader. Kim Jong Un.

Regional tension has risen markedly since the reclusive North conducted its sixth, and by far its most powerful, nuclear test on Sept. 3, following a series of missile tests, including one that flew over Japan.

The 15-member Security Council voted unanimously on a U.S.-drafted resolution and a new round of sanctions on Monday in response, banning North Korea's textile exports that are the second largest only to coal and

mineral, and capping fuel supplies.

The North reacted to the latest action by the Security Council, which had the backing of veto-holding China and Russia, by reiterating threats to destroy the United States, Japan and South Korea. "Let's reduce the U.S. mainland into ashes and darkness. Let's vent our spite with mobilization of all retaliation means which have been prepared till now." the statement said.

Japan's Nikkei stock index and dollar/yen currency pared gains, although traders said that was more because of several Chinese economic indicators released on Thursday rather than a reaction to the North's latest statement.

South Korea's won also edged down around the same time over domestic financial concerns.

#### **Related Coverage**

U.S. calls on China to use 'powerful tool' of oil to sway North KoreaU.S. calls on China to use 'powerful tool' of oil to sway North Korea Japan's Abe says U.N. resolution must force change in North KoreaJapan's Abe says U.N. resolution must force change in North Korea Despite the North's threats, South Korean President Moon Jae-in said he was against having nuclear weapons in his country, either by developing its own arsenal or bringing back U.S. tactical nuclear weapons that were withdrawn in the early



North Korean people take a tour on a vessel on the Yalu river outside Sinuiju, North Korea, opposite the Chinese border city of Dandong, September 9, 2017. Picture taken September 9, 2017. Picture taken on a boat from the Chinese side of the Yalu River. **REUTERS/Jacky Chen** 

#### **Local News**

Harvey had minimal impact on depth of Houston **Ship Channel** 



Mud and silt washed into the Houston Ship Channel during Hurricane Harvey did not make the waterway significantly shallower, a Coast Guard official said Thursday. The ship channel can usually accommodate vessels with draft of 45 feet. The portion of the ship channel just below Bayport is accepting vessels with a draft of 42 feet. The official said that is the most significant draft restriction throughout the ship channel.

Galveston and Texas City are accepting ships with 45-foot draft, and dredging is occurring to restore other sections of the ship channel to typical operating depth.

#### Oil climbs above \$50 as fuel markets tighten



U.S. oil prices climbed above \$50 a barrel on Thursday for the first time since August as fuel supplies tightened after two major hurricanes struck the United States. Oil stockpiles have grown by several millions of barrels over the past two weeks but inventories of gasoline and other fuels have shrunk dramatically after Hurricane Harvey crippled more than a dozen major Gulf Coast refineries.

On Wednesday, the Energy Department said gas stocks dropped by 8.4 million barrels last week.

"The oil inventory increase was bearish for oil but the gasoline draw-down - because of the two storms, the market really is tighter than people expected," said Ed Morse, global head of commodities research for Citigroup.









**Houston Area:** Main Office 713-596-2888 Dallas Area: Richardson Branch 972-348-3488

**Arlington Branch** 

817-261-5585

Spring Branch 713-273-1838

Katy Branch 281-762-6688

Harwin Branch 713-273-1888

First Colony Branch 713-596-2588

Nevada Area: Las Vegas Branch 702-777-9988

626-667-3988

American First National Bank

California Area: City of Industry Branch

Pahrump Branch **Amargosa Valley Branch** 775-751-1773 775-372-1100



Harry-Hines Branch 972-348-3433 **Garland Branch** 

972-272-3375

**Legacy Branch** 972-348-3466 Plano Branch 469-429-2422

**Carrollton Branch** 972-428-5088

Alhambra Branch 626-863-1980

**全 FDIC** 



# BUSINESS

### President Trump Says 'No Deal' Was Reached With Democrats to Extend DACA

Does anybody really want to throw out good,

educated and accomplished young people who

have jobs, some serving in the military? Real-

"Does anybody really want to throw out good,

educated and accomplished young people who

have jobs, some serving in the military? Really!

...They have been in our country for many years

through no fault of their own — brought in by

parents at young age. Plus BIG border securi-

ty," Trump posted about DACA recipients in

Trump, in his series of tweets Thursday, did not

deny reports that he would support a deal on

And, in brief comments to reporters later Thurs-

"We're working on a plan, we'll see how it

works out," he said as he was departing to tour

the hurricane damage in Florida. "We're going

"The wall will come later," he added of his plan

His tweets and remarks came just hours after

Senate Minority Leader Chuck Schumer and

House Minority Leader Nancy Pelosi, follow-

ing a dinner meeting with Trump, said they'd

reached a deal with the president "to enshrine

the protections of DACA into law quickly,

and to work out a package of border security,

excluding the wall, that's acceptable to both

Schumer and Pelosi, in a joint statement Thurs-

day morning, said Trump's tweets "are not

inconsistent with the agreement reached last

to get massive border security as part of that."

to build a wall along the Mexico border.

day, Trump said "the wall will come later."

DACA that didn't include the wall.

5:28 AM - Sep 14, 2017

14.32714,327 Replies

6,7606,760 Retweets

27,33627,336 likes

v@realDonaldTrump

Donald J. Trump

two more tweets

Follow

# DACA

#### **Deferred Action for Childhood Arrivals**



President Donald Trump insisted Thursday that there was no deal with Democrats vet to extend protections for so-called "Dreamers," but the president pleaded with congressional leaders to reach one, and he vowed to push ahead with his border wall "later."

sive border security would have to be agreed to in exchange for consent. Would be subject to vote," Trump tweeted in a series of posts. "The WALL, which is already under construc-

"No deal was made last night on DACA. Mas-

tion in the form of new renovation of old and existing fences and walls, will continue to be built," he wrote.

#### **Trump's Tweets**

Donald J. Trump ✓ @realDonaldTrump

No deal was made last night on DACA. Massive border security would have to be agreed to in exchange for consent. Would be subject to vote. 5:11 AM - Sep 14, 2017

5,5875,587 Replies 7,3637,363 Retweets 24,53124,531 likes

Donald J. Trump ✓ @realDonaldTrump

The WALL, which is already under construction in the form of new renovation of old and existing fences and walls, will continue to be built 5:20 AM - Sep 14, 2017

7,9167,916 Replies 8,8558,855 Retweets 34,44934,449 likes

Follow Donald J. Trump

✓ @realDonaldTrump

The pair said "there was no final deal" but that "both sides agreed that the wall would not be any part of this agreement."

"The President made clear he intends to pursue it at a later time, and we made clear we would continue to oppose it," they said.

Dropping the demand for a border wall could make it easier for Republicans and Democrats to reach an agreement on DACA, the Deferred Action for Childhood Arrivals, which protects undocumented immigrants brought into the country as children.

Following the Wednesday night joint statement from Schumer and Pelosi, however, White House Press Secretary Sarah Huckabee Sanders tweeted that, "While DACA and border securitv were both discussed, excluding the wall was certainly not agreed to."



Parts of the existing border wall already separating the U.S. and Mexico are undergoing repairs.

But earlier Wednesday, White House legislative affairs director Marc Short told an industry trade group that the border wall does not have to be a part of an agreement on DACA, one attendee at the meeting said.

The Trump administration announced last week that the Obama-era program would end in six months. Trump said as part of the announcement that, "I am not going to just cut DACA off, but rather provide a window of opportunity for Congress to finally act."

Ending DACA — a program allows undocumented immigrants brought to the United States as children to remain and get work permits in the country — could affect as many as an estimated 800,000 people.

Sources told NBC News Wednesday night that Schumer and Pelosi told Trump they are prepared to deliver votes on a measure that would pair the existing DREAM Act text with additional border security that does not include the border wall funding. Specifics on what type and level of border security were not disclosed.

The DREAM Act would have offered those who came to the U.S. as children the opportunity to potentially gain permanent legal residency. The act was first introduced in August 2001 by Sen. Orin Hatch, R-Utah, and Dick Durbin, D-III. It has resurfaced several times, always

failing to get through Congress.

Discussion of a possible deal marked the second time in as many weeks that Trump spurned his own party to pursue an agreement with Democrats. Last week, Trump struck a deal with Schumer and Pelosi that combined disaster aid for those affected by Hurricane Harvey with measures to keep the government open and extend the debt ceiling for three months, leaving some Republicans reeling.



Rep. Steve King, R-lowa, is an anti-immigration hardliner.

News of another potential deal was met immediately with criticism from conservative Republicans.

Rep. Steve King, R-Iowa, an anti-immigration hardliner tweeted Wednesday that, if there was an agreement, "Trump base is blown up, destroyed, irreparable, and disillusioned beyond repair. No promise is credible."

A potential deal would also go against the views of former White House Chief Strategist Steve Bannnon, who as a White House aide was credited with helping Trump emphasize a message centered on economic nationalism.

Bannon, who following his White House exit returned as the head of Breitbart News, told CBS' "60 Minutes" last week that he didn't agree with Trump's decision to give Congress a window to save DACA legislatively, and that "the guys in the far-right" and "on the conservative side" were "not happy" with it either.

He also railed against the Roman Catholic Church, claiming it criticized Trump's decision to end DACA because it relies on "illegal aliens to fill the churches."

The anger from some on the far-right appear went as far as to suggest it was time to remove the president from office. Conservative firebrand Ann Coulter tweeted, "At this point, who DOESN'T want Trump impeached?" in response to one of his tweets Thursday morning. (Courtesy www.nbcnews.com/politics/)

#### **Dems: Dreamers Deal Excludes Border Wall; WH Says No**

The Department of Justice announced last week DACA is being rescinded in six months. It was originally an executive order signed by former President Barack Obama in 2013 and allows people who illegally came to the U.S. as children with their parents to stay under certain conditions.

The six-month delay was put in place to allow lawmakers on Capitol Hill to write and pass permanent legislation.



President Trump (I) and Senate Minority Leader Chuck Schumer (c) and House Minority Leader Nancy Pelosi (r)

"The WALL, which is already under construction in the form of new renovation of old and existing fences and walls, will continue to be built," Trump tweeted.

At the same time, he expressed sympathy for the hundreds of thousands of younger immigrants vulnerable to deportation even though they were brought to the United States as toddlers or children. He had announced last week that his administration was rescinding the program and gave Congress six months to come up with a legislative fix.

"They have been in our country for many years through no fault of their own - brought in by parents at a young age. Plus BIG border secu-

House Speaker Paul Ryan, in an Associated Press interview Wednesday, said "kicking these 800,000 kids out to countries that they've probably not been to since they were toddlers. in countries that speak languages they may not even know, is not in our nation's interest."



House Speaker Paul Ryan

Added Ryan, R-Wis.: "So I do believe that there's got to be a solution to this problem." Trump, deeply disappointed by Republicans'

failure to make good on years of promises to repeal the Obama-era health law, infuriated many in his party last week when he reached a three-month deal with Schumer and Pelosi to raise the debt ceiling, keep the government running and speed relief to states affected by recent hurricanes.

"More and more we're trying to work things out together," Trump said Wednesday, calling the development a "positive thing" for both

"If you look at some of the greatest legislation ever passed, it was done on a bipartisan manner. And so that's what we're going to give a shot," he said. (Courtesy The Associated Press)



After School

富多彩,各色才藝班,全部專業老師執教

暑期夏令營、秋季星期天中文學校 雙語幼兒園課後班熱烈招生中

Talent **A**cademy

www.talentacademy.org 持州政府幼教執照 學費可申請低稅

首創中文字經私塾班,快速識 "法,讓您的孩子曲不離口, 天天學中文!

歡迎電話,傳真報名。

(832)528-0880 (832)528-0882 校址: 4555 Highway 6 Suite W. Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康



### IQ TUTORING CENTER The Professional Tutoring Center

位於中國城精華商圈,國泰銀行二樓 Email:iqtutoring2010@gmail.com

安親班特色: 小班制, 每班僅收8名學生, 提供免費專車到校接送服務。

服務項目:協助學生完成功課,提升學 生程度展開進階課程







報名 (281)908-1212 教學內容: Reading, Algebra,

專線:(832)387-0762 課輔時間:周一至周五,下午3點至晚上8點。周六特別開設SAT班及一對一個人家教班

招生對象: 學前班-高中12年級學生 (pre-k to 12th grade)

Geometry and Physics o

周六:9點至下午2點。 (周六課程免費,不需另外繳費)

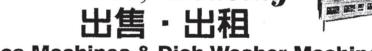
地址: 9440 Bellaire Blvd suite 200 Houston TX 77036 (國泰銀行二樓) 地址: 12000 Bellaire Blvd Suite 160 Houston TX 77072 (近Kirkwood ) ▶

> 亞洲餐俱設備公司 A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.



● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●

▶ 設有大型門市部,歡迎參觀與洽詢 ● Sales, Leasing





出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、 抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機

> 出租各種製冰機、洗碗機 修理各種廠牌:絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel: (713)772-7494 Fax: (713)772-8719 外地請撥:1-800-448-7494 9235 Bissonnet, Houston, TX 77074



## 中英雙語幼児園(1歲半~5歲)Day Care

在美獲教育學碩士老師親自執教

中西結合教學方法,幼兒早期智力開發 藝術熏陶教學生動,室內室外遊樂活動

全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐

聯絡電話:(281)242-0989

<u>糠城校園:</u> Fame Well School <u>凱蒂校園:</u> Best Kids Academy TEL: 281–980–1489 832–279–8143 TEL: 832–437–1777 832 – 282 – 9886

21915 Royal Montreal Dr.Katy 77450 2317 Settlers Way Blvd. www.famewellschool.com Sugar Land 77478 、綜合學校專業教學 20 餘年豐富經驗 持政府執照學費可持

休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、銅琴房、電腦室、圖書室 Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證,學費合理,課超所值.

採用馬立平漢拼簡体字課本教學、珠心算數學、繪畫、GT英數老外學中文、鋼琴、舞蹈、藍球、乒乓球、西洋棋、 珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)

梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,啓發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準,使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位.

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半~5歲) 由 Montessori 專業執照經驗教師分級小班教學,獨特教材及教具訓練手部肌肉,使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力,提昇日後認眞學習、閱讀書寫能力及情緒穩定. 天天密

集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心. 課後輔導班 After School (PreK-9年級) 校車接送,完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心,定期和家長聯繫.

暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲) 安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、

KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班 II國際熱愛大自然促進會

教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的 身心教育. 暑期游泳訓練密集班 (瀚崴校內標準游泳池)

專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由

泳、仰泳、蛙泳、蝶泳 繪畫基礎、中級、高級班(5歲以上)

由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色 彩調配、及不同筆具和材料之使用. 含素描、彩色鉛筆、蠟筆、 馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展

藍球&乒乓球1 on 1或 5~12 歲 控球/運球/投藍/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳

孔子學院國家漢辦漢語考試中心(HSK)漢語水平考試、 (YCT)中小學生漢語考試、請上網查詢報名: www.chinesetest.cn



*ॐ* 281-498-1280

特別推薦

干逼軟殼蟹

金針雲耳蒸雞

釀三寶

西汁蝦球

羊腩煲



天蝦羹 甜鮮膽雞

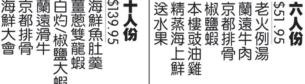
上油 骨肉湯 鮮雞

地址:11317 Bissonnet, Houston, TX 77099





送干本京蘭老 \$35.95 \$35.95 **四人 以** 果全豉排滑例 魚油骨牛湯



FRIDAY, SEPTEMBER 15, 2017



# A Snapshot Of The World



U.S. President Donald Trump (2nd L) and Florida Governor Rick Scott (C) view Hurricane Irma damage to homes in Naples, Florida, U.S. September 14, 2017.



A news report about Trump's relationship with Schumer and Pelosi plays on a television as he speaks to reporters in the press cabin aboard Air Force One



Hamida mourns as she holds her 40-day-old son, who died after a boat capsized in the shore of Shah Porir Dwip, in Teknaf



Riot police detain a protester during the trial of two Turkish teachers, who went on a hunger strike over their dismissal under a government decree following last year's failed coup, outside of a courthouse in Ankara



Volunteers wait to help Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) recipients to fill out their renewal applications during the immigration ministry at Lincoln Methodist Church in Chicago



Migrants on a rubber boat are rescued by SOS Mediterranee organisation during a SAR operation with the Aquarius rescue ship in the Mediterranean Sea



An employee holds an Hermes diamond and Himalayan Nilo Crocodile Birkin handbag at Heritage Auctions offices in Beverly Hills



Tennis player Serena Williams poses with her daughter Alexis Olympia Ohanian Jr. in an undisclosed location



Humanoid robot YuMi conducts the Lucca Philharmonic Orchestra performing a concert alongside Italian tenor Andrea Bocelli at the Verdi Theatre in Pisa



# COMMUNITY

Costello Says Harvey Has Brought The City To A "Decision Point" On Flood Control

## An Interview With Houston's "Flood Czar" Stephen Costello

cover significant improvements to the city's

woefully inadequate drainage system as well as

other projects to reduce flooding. And Costello

said on Tuesday that he expects to play a key

role in deciding how that money will be spent.

"Over 60 percent of our infrastructure is be-

yond its useful life," he said. "So that's what

He said at least some of the money should be

used to buy up entire neighborhoods that border

bayous and have inadequate flood protection

and then to turn those areas into green space.

That would be a big change: previous buyout

programs have had little success because of

inadequate funding and opposition from home-

Costello said repeatedly on Tuesday that the

city will have to "get creative" to find the extra

money to pay for all the flood control upgrades

that are needed in a city where, according to

Costello, more than half of the homes that have

flooded in recent years weren't in a designat-

ed flood plain. And he added that development

rules will have to change to help prevent more

Interview with Stephen Costel-

Io, City of Houston's Chief

**Resilience Officer** 

TT: Last year at a meeting you told resi-

dents angry about flooding that 'I don't have

we're dealing with right now."

owners who don't want to move.

damage from flooding.



Stephen Costello, the city's chief resilience officer, expects to play a big role in how Houston spends it Hurricane Harvey recovery dollars. (Photo/Formby / The Texas Tribune)

#### By Guest Writers Neena Satija And Kiah Collier, The Texas **Tribune**

When we caught up with Houston's newly-appointed "flood czar" last year, he told us he had no money and no staff.

That's still largely the case, Stephen Costello told us in an interview on Tuesday at his Houston City Hall office. He now has one paid staff

In the wake of Hurricane Harvey's record floods, the city of Houston is poised to receive billions — maybe even tens of billions — of recovery dollars in the coming years that may



Houston "flood czar" Stephen Costello in his office on Sept. 12, 2017.

any money, I don't have any staff.' Has that changed?

**COSTELLO:** My former chief of staff when I was a city council member has joined me, back in January. So we've doubled our size [laughs]. So that's a good thing. But we still don't have money. We interface internally with the departments who do have money for flooding and drainage. And we're out seeking additional monies whether it's with federal dollars or state

TT: So your staff has doubled in the last year from one person to two (including you). And you don't have any extra money in your department. Will Harvey change your role or the scope of your role?

Maybe it'll just make my job a little bigger. I



The "Tax Day Flood" In 2016

think the real issue is that we need more funding. Everything is all about the dollar. I mean every engineering problem has a solution. And the real question is whether or not the public wants to pay for it.

TT: Last year you said you think they are willing to pay if they come to understand the issue and how much it's going to cost to address it. Has Harvey helped with that?

COSTELLO: I don't know. I'll be candid with

I think they're beginning to recognize that there is a risk that there's always a possibility of flooding no matter where you are in the city of Houston, whereas I think people that didn't flood prior to this event have always felt immune from flooding. And I think now they realize that the risk is everywhere.

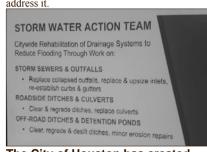
TT: How has Harvey changed the public conversation around flooding?

COSTELLO: Usually a flooding event is an isolated event. It doesn't impact the majority of the community. And they're usually five or ten years apart. So people forget and they don't really pay much attention to the need for infra-

structure investment. The 2015 [the Memorial Day flood], 2016 [the Tax Day Flood] sort of changed that. The frequency of flooding got a little bit more common. And then we have a regional event like Harvey, so now everybody's starting to talk about it. So that's a good thing. It's a good thing that we're starting to talk about it. The real issue is: What are we going to do about it and where do we go moving forward? TT: Last year you told us that there needs to be a discussion on development regulations in Houston. Has any progress been made on that front?

COSTELLO: We're going to roll out [a task force] in October. And the mayor is really excited about it. It's a group of probably a little over 50 people. There will be be a couple of developers, people that are representing some of the trade associations, engineers, landscape architects, bureaucrats like myself, as well as community people.

We want a dialogue between all the groups so that the development community can get a better understanding of what the community at large is thinking. And then we can have a frank discussion about these issues and we want to address it.



The City of Houston has created a "Stormwater Action Team" that will go into areas of known flooding problems and will perform whatever maintenance-related type activities that needs to be done.

TT: Have you been able to secure any extra money for flood prevention as flood czar?

**COSTELLO:** We created the Stormwater Action Team, going into areas [where] we have known flooding problems and doing whatever maintenance-related type activities that we have to do. The mayor set aside \$10 million [from the city's General Fund] for that. We've about exhausted that money. And so we're in the process of figuring out how we get additional funding. And that was prior to Hurricane Harvey.

TT: How much more money do you need for those maintenance projects?

We don't know. Because we're doing it on an ongoing basis. It could be in the tens of millions. It could be north of a hundred million

TT: It sounds like you came into this job and you said 'We need more money.' The county is spending something like \$120 million per year on construction and maintenance of flood control projects. How much is the city spending now? How much does it need?

COSTELLO: We're spending over \$250 million per year on — we call it 'street and drainage' so it's a combination of drainage and street and the reason why we combine the two is



when you get an extreme event, the water travels down the street as well, so it's part of the drainage system.

Several years ago public works had made an estimate that in order to stay ahead of the decaying infrastructure they need about \$650 million a year ... to spend on their street and drainage

#### On May 26, 2015, eight people died in the Memorial Day Flood across Houston.

TT: What I'm hearing you say is that this is a pretty dire situation.

COSTELLO: I wouldn't say it's a dire situa-

I mean, the the problem has existed for a very, very long time. And as a result of this biblical

event — [which] is what I call it — it's come to the forefront now. Our job, my job, is to make sure people don't forget. I mean that's why the mayor created this position, is to remind people that we have to keep continuing to invest in drainage infrastructure. And so the real issue is how how big are we going to get? Are we going to be kind of microscopic in terms of doing these piecewise improvements or are we going to go global and figure out area-wide, how do we want to change the way we do drainage and flood control?

TT: Separate and apart from the drainage projects that we've been really focusing on, you have this task force you mentioned and people talking about development regulations. Do you see a component of this recovery potentially resulting in changing those regulations, strengthening them?

**COSTELLO:** What I see with this event will be looking at areas that are subject to repetitive flooding and figuring out ways to buy them out. I think you're going to see a pretty aggressive buyout program. The city has never been in the buyout business and (Harris County) flood control has been doing predominantly most of the buyout and their budget is less than \$3 million for this year for buyouts, which is a fairly nominal amount of money. (Courtesy https://www. texastribune.org/2017/09/13)





李錦記蠔油傳承百年工藝,堅持細熬正宗蠔味; 隨您煎炒煮炸,滋味盡皆昇華,

讓每一份烹調心思,化作無限味覺驚喜。

## 連續10年蟬聯世界第一蠔油品牌

資料來源:Euromonitor International Limited;2017年版之包裝食品調查報告; R據蠔油相關定義,搜集2007至2016年間所有零售渠道之零售價銷售數據



← LKKUSA 李錦記全美味 | Q

更多美味食譜,請瀏覽李錦記臉書頁面。



www.LKK.com





# COMMUNITY

**Consumer Information** 

## Fraud alert or credit freeze which is right for you

#### by Lisa Weintraub Schifferle

Considering a fraud alert or credit freeze? In the aftermath of the Equifax data breach, many people are. You don't need to be an identity theft victim to use them - but it's helpful to consider your situation. If you're not sure which is best for you, here are some things to think

What do fraud alerts and credit freezes do? With a fraud alert, businesses must try to verify your identity before extending new credit. Usually that means calling to check if you're at a particular store attempting to take out new credit. With a credit freeze, no one - including you - can access your credit report to open new accounts. You'll get a PIN number to use each time you want to freeze and unfreeze your account to apply for

How long do fraud alerts and credit freezes last? A fraud alert lasts for 90 days. You can renew it but you'll need to remind yourself or it will expire automatically. Identity theft victims are entitled to an extended fraud alert, which last seven years. In almost all states, a credit freeze lasts until you temporarily lift or permanently remove it. In a few states, it expires after seven years. How much do they cost? Fraud alerts are free. Credit freezes may involve fees, based on state law. In most states, they're free for identity theft victims. For non-victims, they cost about \$5 to \$10 each time you freeze or unfreeze your account with each credit reporting agency.

How do I place a fraud alert or credit freeze? To place a fraud alert, contact any one of the three major credit reporting agencies, either by phone or online. The one you contact is required to notify the other two. If you're an identity theft victim placing an extended fraud alert, you'll also need to mail or upload your Identity Theft Report which you can create at IdentityTheft.gov. To place a credit freeze, you must contact each of the three credit reporting agencies individually at their credit

How does this all add up? Credit freezes may be a strong tool but they may not be for everyone. Consider the cost and hassle factor. If you're about to take out new credit (apply for a mortgage, car loan, student loan), then you'll have to unfreeze and refreeze each time you want new credit. But if you won't need new credit soon, then a credit freeze may be for you.

## \$1,000,000 FUND ANNOUNCED TO HELP DREAMERS RENEW DACA BY OCTOBER 5



Volunteers help Ernesto Delgado (R), a Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) recipient, fill out his renewal application during the immigration ministry at Lincoln Methodist Church in Chicago, Illinois, U.S. September 10, 2017. DACA recipients gathered to fill out applications to renew their permit before the October 5 deadline for current beneficiaries. Picture taken September 10, 2017. REUTERS/Joshua Lott

#### New America Media

San Francisco, CA - September 13, 2017 - Mission Asset Fund (MAF) today announced it will provide \$1,000,000 in scholarships to 2,000+ Dreamers to pay for DACA renewals by the October 5 deadline.

Last week, the Trump administration announced that the Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) Program is ending. DACA has provided security, safety, and a livelihood for 800,000 young people commonly known as "Dreamers." Of the 154,000 Dreamers eligible to renew their DACA permits before the program ends in six months, most will be able to cover the application costs themselves. For those Dreamers who are eligible for renewal but can't afford the \$495 application fee, MAF is stepping in with a solution now available nationwide: scholarships to help Dreamers

renew their DACA status (LC4DACA.org). Between now and the October 5 deadline, MAF will provide 2,000 Dreamers with scholarships of \$495 to renew their DACA permit. Capital to finance these scholarships come from the DACA Renewal Fund, launched this week with growing support from the philanthropic community.

"We were shocked and horrified to learn that President Trump ended DACA," says José Quiñonez, MAF's CEO and 2016 MacArthur "Genius" Fellow. He added, "We sprang into action once we saw a small window of opportunity to help thousands of Dreamers to renew their protective status. The time to help these young people is now."

DACA recipients with a permit expiring between now and March 5 across the nation are eligible to receive the scholarships. \$500,000 of the fund is being specifically targeted to

California students attending community colleges, at California State Universities, and the University of California. As time is of the essence, this online scholarship will be processed within a day, with same-day checks available in San Francisco and by overnight mail in other parts of the country.

MAF has a long history of working with Dreamers and has helped hundreds to pay for DACA application fees using a 0% interest loan. This initiative—offering scholarships within 24-48 hours to Dreamers—builds on this track record of success. DACA recipients with expiring permits are encouraged to visit LC4DACA.org and apply immediately.

Philanthropic supporters of this fund include: the Weingart Foundation, Irvine Foundation, Tipping Point Community, The Chavez Family Foundation, and San Francisco Foundation.





生計用情, 用心 做好每一個月餅



月寄情大禮盒 Large Combo Gift Box



紅吟蓮蓉雙黃精裝

4 Large Lotus Double Egg Yolk Moon Cakes



月禧禮盒 6 Medium & 4 Small Assorted Moon Cakes

大華99及全美各大華人超市熱賣中! 美南地區 總經銷 美國和樂: 832-912-7888







#### 2017年9月15日 Friday, September 15, 2017

## 孟奇執導電影《娘子軍傳奇》帶妳夢回崢嶸歲月



1960年壹部《紅色娘子軍》

中,壹部小成本的素人戰爭電影 節的電影頻道傳媒關註單元,它 等人圍影片壹分高下

紛:是電影太魔性,還是歷史太 過殘酷? 是劇情在扯淡,還是 看法失於主觀?

震驚網友: "褲襠淌血生孩 子,堅持舉起炸藥包"。

給力!"

——《娘子軍傳奇》的導演是 哪路高人?他拍這部電影有怎樣

, 文化有差異, 快樂無

跳芭蕾, 還穿越了? 壹邊生孩子 **壹邊炸碉堡?腦殘吧**,小小女子

能這麼折騰嗎?然而妳不可否認,

在瓊崖(現海南),為了生存,

生在那個狼煙四起的年月,

歲月無情,最後壹名海南紅 色娘子軍老戰士盧業香也已經在 散

2014年辭別人世,這些堅強不屈 "女子軍"那樣赫然地真實存在 的女子用鮮血書寫的歷史就要被 忘卻了嗎?

孟奇導演用這部《娘子軍傳 奇》說,不。

他用自己獨到的藝術手段詮 導演和攝制組在海南幾度深入實 元素揉合起來,根據《紅色娘子 軍》芭蕾舞女的心理線索將情節 發展開,故事開始於芭蕾舞《紅

9月22日,影院裏電影裏娘 子軍還等妳,時光不老,我們不

## 俞灝明打破桎梏 爲何觀眾對他演反派恨不起來?

反派角色,表明了他終於不再受"臉" 的束縛,打破了偶像桎梏,有了未來做 壹個專業演員的決心

耍陰謀詭計

是正確的,有望令他在觸底反彈後,去 除了遭受身體疼痛外,俞灝明又卷入輿 到壹個此前都未曾到達的高度。不少人 論漩渦,任家萱(Selina[微博])粉絲對 發現,別人演反派遭惡罵,而俞灝明演

的因素使然。

最早知道俞灝明是2007年"快樂男 聲"的比賽,不滿20歲的他稚氣未脫 22日,俞灝明在上海拍攝電視劇《我和 他頗多不滿。或許比身體煎熬更難忍受 壞人明顯還是被網民"優待"了,這當的,是這個職業必須面對的品頭論足、 是非紛爭。

> 青春年少的演藝生涯剛興沖沖起 步,就突遭晴天霹靂,俞灝明並非第壹 個。在他之前,同樣是偶像系的胡歌, 因為車禍嚴重受傷,銷聲匿跡了很長壹 段時間,臉部至今留有痕跡。 俞灝明被 燒傷後,壹直被人與胡歌做著比較。這 兩個男演員的經歷的確有著壹些相似的 "小鮮肉",雖然壹個拍古裝劇,壹個 拍時尚劇,但都是地道的偶像派。他們 同在上升期二十多歲時遭遇橫禍,使得 正在趕拍的偶像劇組停工。他們的容顏 復期。

> 突然的變故,首先要克服的大概都 是"膏張臉"吧。單從外貌而言,胡歌 還是幸運的,治療之後只有眼角留下不 算太明顯的疤痕。但依然有許多人對這 張臉扼腕嘆息, 感嘆壹個青蔥美少年就

而俞灝明壹度燒傷面積達到39%, 。就在不久之前,

過去那些支撐他的,無論是偶像劇還是 基本功不同,俞灝明演技不算好,資源 也很壹般,當時的戲路可以說非常窄。 轍",將重拍偶像劇《愛在春天》作為 復出的開始,這真是"太傻太天真", 令他幾乎成為被攻擊得體無完膚的篩子 -因為受傷後"顏值下降"。有那麼 壹整年,他甚至壹部戲約都沒有。

所以, 賣個藝人如果在娛樂圈生存, 只剩下被同情、被惋惜,那並不是好狀 態,也註定是沒有前途的。繼續前行, 靠的不是旁人的憐憫與施舍,而是自己 向著光、不放棄。

人的壹生能如願操縱命運的時刻太 少。跌入低谷之後,有的人選擇相見不 如懷念,也有的人想到的是找復出新路。 這壹次,俞灝明顛覆性地首度飾演反派 角色,表明了他終於不再受"臉"的束 缚,打破了偶像桎梏,有了未來做壹個 專業演員的決心。今年30歲的他終於可 以很幹脆地說賣句: "我不靠臉吃飯了!" 希望那壹場災難,是浴火重生,是因禍得 福。這種成熟,不光是演技上的。這種刮 目相看,希望也不會僅限於這壹個角色。

## 謝宇朦《武者》殺靑 甜美小花突破自我演冷艷殺手



由賀泉導演執導,新晉小花謝字 朦主演的動作電影《武者》在橫店殺 青。形象甜美的謝宇朦在片中搖身壹

該片講述了抗日爆發前期,中 華武士會會長何長川被北方第壹高 試圖幫助日方鏟除中華武士會,而 江湖俠客楊念千裏趕來為其復仇的 故事。謝字朦在片中飾演黑龍會會 長真田的女助手松子,對真田唯命 是從,情根深種,兩人錯綜復雜的 關系實在令人期待。粉絲們也紛紛 評論"好期待謝宇朦的新角色,期 待新雷影"。

2011年畢業於中央戲劇學院表演 系的謝宇朦,出道至今先後出演了多 部膾炙人口、卡司陣容強大的的影視 佳作,例如在電視劇《槍火》中搭檔 持初心。"

金晨]飾演柳眉,《滿倉進城》中搭檔 車曉飾演景樺,《兒女的戰爭》中飾

此外,今年剛剛殺青的兩部重頭 劇《別了,拉斯維加斯》與《為了妳 我願意熱愛整個世界》中也有謝宇朦 遊子精心打造的都市青春勵誌劇,主 演還有吳奇隆、王子文、郭曉東等實 力派演員;而在後壹部,她的搭檔是 當紅小花鄭爽和羅晉。

謝宇朦戲路很廣,演過的角色有 的溫柔善良,有的刁蠻任性,有的善 解人意……這些年不斷積累的演戲經 驗令其演技日益精湛,很多圈中人 也對她評價頗高。對此,謝字朦表 示: "在演繹不同角色時我會不斷地 思考與領悟,懂得在表演的路上要保

# gean Palace



## 慶祝本酒樓開業十八週年 回饋顧客大酬賓 晚餐30%OFF

(8月至9月, 只限堂食, 點心Party除外)

## 正宗粤菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳/大型舞台,可容納百餘席 精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會 本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌

刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場) 訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

# 小醜女羅比主演《我,托尼亞》獨家影評



"神奇女俠""小醜回魂"主創打造"太空堡壘"

## 眞人版電影終有進展 項目拖延十年之久

真人版《太空堡壘》項目已經拖延十年之久,如今,這個情懷滿 滿的科幻經典終於有了實質性進展

《神奇女俠》編劇傑森·福克斯將爲真人版《太空堡壘》執筆劇 本,而此前索尼還確定了影片導演——新版《小醜回魂》導演安德 斯·穆斯切蒂將執導影片。

《太空堡壘》是上世紀80年代著名科幻動畫,美國公司Harmony Gold 將三部日本動畫《超時空要塞》、《超時空騎團》、《機甲 創世記》重新剪輯編劇配音,打造成壹部85集的全新動畫,隨後還推 出過續集。90年代本劇曾經引進國內,成爲壹代國人集體回憶

真人版《太空堡壘》項目壹波三折,早在2007年華納就敲定了電 影版權,初代蜘蛛俠托比 馬奎爾曾有望出演影片,《奪寶奇兵》系 列編劇勞倫斯:卡斯丹創作劇本,但沒有下文。後來影片版權易手索 尼,溫子仁壹度接手,但最終不了了之。如今是該項目第三次啓動, 穆斯切蒂將攜手曹森·福克斯從零開始重新打浩直人版電影

《我,托尼亞》亮相多倫多電影節首映 夫·吉路雷的年輕女性。 ,獲得盛贊。瑪歌特·邏比在《我,托尼亞 》中飾演花洋滑冰運動員托尼亞·哈丁,大 秀精湛演技;阿麗森· 詹尼則扮演哈丁無情的 母親。

導(曾執導《充氣娃娃之戀》)。該電影受 到觀眾喜愛,且有望給慘與影片制作的澳大 利亞影星瑪歌特· 邏比(《華爾街之狼》) 帶來獎項和榮譽。

影片的黑色幽默通常是以壹種細微的方 式展示出來,尤其是在處理家庭暴力的時候 。《我,托尼亞》講述的是1994年發生的壹 次人人皆知的"事件",當時花洋滑冰運動 員南茜·克裏根(卡特琳·卡弗飾)被對手托 尼亞·哈丁的丈夫傑夫(塞巴斯蒂安·斯坦飾

這次襲擊登上了美國各大報刊,來自工 是真實的。 人階級的哈丁(瑪歌特·邏比飾)被報導描 述爲反面人物,目的是陷害其在利勒哈默爾 冬奧會上最大的競爭者。

但是這部吉勒斯佩執導的電影的亮點在 於讓觀眾了解新聞報導和電視采訪背後的真 森· 詹尼飾 ) 威脅,草率嫁給第壹仟男友傑

吉勒斯佩很細致地刻畫了傑夫: 吉路雷 與哈丁之間的暴力關系。

Friday, September 15, 2017

方各執壹詞。哈丁聲稱,她相信傑夫只是想 《我,托尼亞》由克雷格·吉勒斯佩執 嚇唬嚇唬她的對手。但是,傑夫堅信哈丁通 過壹個朋友完全知道自己雇傭兩名暴徒毆打 克裏根膝蓋壹事,讓其無法與哈丁在奧運會 上競爭,這洋哈丁就可以壹路順暢打進美國 隊並擁有壹席之地。

> 該電影被拍攝成為壹部紀錄片, 裏面所 有主演都在對著鏡頭說話。吉勒斯佩的電影 非常有趣,而且嚴肅評論了媒體以及體育界 對哈丁的報導和評價——壹個不符合童話故 事裏公主形象的鄉下人。在吉勒斯佩的電影 裏,所有的角色本可以由科恩兄弟拍攝,但 是電影最後的鏡頭讓觀眾們看到這些角色都

瑪歌特·邏比將有多部作品推出,包括 《蝙蝠俠》的衍生片"小醜女VS小醜"。 在《我,托尼亞》中,邏比演技精湛,爲了 更好地拍攝電影還花了數月時間練習滑冰技 巧。顯然,所有的努力都有了回報

《國際銀幕》說: "這部電影很有趣, 也很深刻,在隱秘的幽默之下觸及到了很多

的問題,同時也給了邏比展現自己能力的機

"不止有阿麗森·詹尼的慘與,《我, 在電影裏,對於克裏根受到的襲擊,各 托尼亞》還受益於編居老將史蒂文: 邏傑斯 的居本以及導演克雷格· 吉勒斯佩高超的拍 攝技巧。這部獨立制作並在多倫多電影節上 首映的電影在各方面評分都很高,有望在電 影節結束後吸金豐厚。"

> 《名利場》說《我,托尼亞》是壹部大 膽的悲喜居,因演員出色的演技大獲成功。

"邏比向我們展示了她自《華爾街之狼》後 的四年裏更加精湛的表演能力。阿麗森·詹 尼則無所畏懼地飾演了壹個極其絕情的角色 跟在任何電影裏扮演壹個壞人壹洋,這讓

該電影獲得了各種各洋的好評。有人說 :"《我,托尼亞》講述的是托尼亞·哈丁 的故事,由瑪歌特·邏比飾演這位受到全世 界憎惡的花洋滑冰運動員。這是壹部新穎的 、大膽的、精彩的影片。

《好萊塢報道者》說,這部電影可能會 迫使美國人民對托尼亞·哈丁改觀。"我們 發現,這個女人可能只是在壹個非常糟糕的 家庭環境中長大,後來看男人的眼光也很糟



《通勤營救》發布首支預告片。 平靜的家庭生活。某天他照例乘坐通勤火車 ,只要他找出火車上某名乘客,廁所的巨款 批實力派演員加盟演出

希爾拉執導,連姆·尼森主演的動作驚悚片 (維拉·法米加飾)。該女子稱她專門研究 人類行爲,她的工作在於回答壹個基本的問

由獅門影業出品,《鯊灘》導演佐米· 上班的途中,遇到壹個主動搭訕的神秘女子 就歸他所有。通過預告片可以看到,連姆· 尼森因此無故卷入壹場需要搏命的戰鬥中去 ……《通勤營救》暫定於2018年1月12日上 預告開始於連姆·尼森飾演的中年男子 題, "妳是怎樣的人?"她告訴連姆·尼森 映。另外帕特裏克·威爾森和山姆·尼爾等壹

## 艾瑪斯通《性別之戰》多倫多首映 原型人物贊石頭姐"世界第膏演員"

由艾瑪·斯通、史蒂夫·卡瑞爾主演的體育傳 記片《性別之戰》昨日在多倫多電影節首映,影 片主創到場爲影片宣傳造勢,就連影片中的原型 人物比利· 簡· 金也親臨現場。奧斯卡影後艾瑪· 斯通接受采訪時說: "影片的主題是愛和平等, 於9月22日北美公映。

石頭姐與卡瑞爾分別在《性別之戰》中扮演 美國網壇名將比利: 簡: 金與鮑比: 瑞格斯。1973 年,世界女子網球排名第二的比利: 簡: 金球場對 陣前世界男子網球排名第壹的鮑比 瑞格斯,奉

獻了網球史上最經典的壹場"性別大戰"。網壇 傳奇金是全美首位公開承認自己同性戀身份的著 名女子運動員,這場舉世矚目的球手對抗除了競 技之外,氣氛也歡樂異常。開賽前的儀式上,金 乘著埃及艷後風格的"網球女王"車登場,而瑞 我願意和全世界分享這個故事。"據悉,影片定 格斯的入場方式則在壹群身材火辣的模特簇擁下 坐著人力車現身的,充滿喜劇效果

> 《性別之戰》由《陽光小美女》的導演喬納 森· 戴頓與維萊莉· 法瑞斯執導, 《貧民窟的百萬 富翁》編劇西蒙·比尤弗伊創作劇本,比利· 簡· 金本人也爲影片制作團隊提供了不少花邊素材。

由美國哥倫比亞影片公司和 漫威影業聯合出品的好萊塢科幻 冒險動作巨制《蜘蛛俠:英雄歸 來》日前發布"大禍臨頭"正片 片段。蜘蛛俠與反派禿鷹在史泰 登島渡輪上展開激烈對決,小蜘 蛛臨危不懼勇奪禿鷹武器,卻不 料反而由此引發更大危機。

片段中,反派秃鷹身著由復

翼裝戰服兇惡出場,手持內含字 宙能量石的強力光能武器,向蜘 蛛俠發起攻擊。

人,小蜘蛛臨危不懼奮起反擊, 發射蛛絲纏住對方的腳和翅膀, 企圖牽制禿鷹,卻被其全自動機 械羽翼剪斷蛛絲。壹招不成,急 中生智的蜘蛛俠再施壹招,將蛛 聯內戰遺留武器碎片打造而成的 絲射向禿鷹手中的能量石武器,

同時啓動電擊蛛網功能,成功奪 過對方武器,用蛛絲將其封纏在 渡輪的甲板上。不料宇宙能量石 的威力卻因此被集中激發,造成 更大規模的爆炸。禿鷹逃脫前留 下的壹句"妳根本不明白自己搞 砸的這壹切將產生多麽嚴重的後 果",也似乎預示出壹場巨大的 危機即將爆發。

由美國哥倫比亞影片公司和 面對身形大出自己幾倍的敵 漫威影業聯合出品,喬:沃茨執導 ,湯姆·赫蘭德、小羅伯特·唐尼 、邁克爾·基頓、瑪麗莎·托梅聯 袂出演的好萊塢科幻冒險動作巨 制《蜘蛛俠:英雄歸來》已於9月 8日以3D、IMAX3D、中國巨幕3D 制式在全國正式上映。

## Golden Gate Restaurant Equipment Co.

#### 金門是您的事業通往成功之門!

金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭,抽油煙罩,精美布菲檯,各種不銹鋼廚具 本廠具有十多年經驗 手工精細,交貨快捷,以及提供一切餐館設備修理及安裝服務,







★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務 ★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具 www.goldengaterestaurantequipment.com

E-mail:Goldengateman@gmail.com



9330 Summerbell Lane, Houston, Texas 77074

Tel:(713)228-2155 Fax:(713)228-2156

# (台灣製造精品)≡



優質售後服務,專業的安裝師傅, 馬達永久保證,零件十年保證。

• 自動清洗 / 掃除拆洗煩惱: 最先進的技術,只需一按AUTO CLEAN就會自動清洗扇 葉油污,操作簡單方便,清除油污,掃除您清洗油污的煩惱

• 最超強的吸力 / 最低的噪音: 專利設計S型排風系統,形成強勁離心吸力,全新流線

内部結構,使其吸力稱霸,噪音最低。 • 最先進的外型設計 / 覆蓋美式四個爐頭:

全新流線外型,採用西歐無接口收邊技術,完美造型 雙吸風口,覆蓋四個爐頭,使您的廚房充滿高貴現代氣息 訂購電話: 281-530-1511

太平洋首創「全自動蒸氣洗」抽油煙機、獨家「130 C超高溫蒸氣洗」 超高溫蒸氣壞繞去汙,再輔以熱水沖刷潔淨,全方位迅速除油,徹底殺菌,除臭,自動清洗毫無死角,更配備全新「吸力霸靜音馬達」,給您超強吸力 與極靜音。挑選油煙機,就該選擇解決您所有煩惱的太平洋「蒸好洗」抽油

有名牌禮品贈送!!

首創蒸氣除油 | 融解油汙 免拆洗

10800 Bellaire Blvd Suite C, Houston, TX 77036 (Bellaire and Wilcrest)



與您共識《 用文化情懷

報 休士頓黃頁

電話:281-498-4310 · 傳真:281-498-2728 · E-mail: ad@scdaily.com

特別

推薦

北京特色

麻辣烤魚

同時組出發品呵專

## **CROWN SEAFOOD** RESTAURANT

特價溶鮮

維吉尼亞螃蟹 \$9.99 **\$11.99**(6只) **\$21.99**(12只)

花旗參響螺燉雞 沙茶桂花腸 金冠炒飯 玫瑰豉油雞 脆皮炸子雞 花旗參響螺燉烏雞 XO韭菜花炒桂花腸

現凡在本店惠顧滿五十元,即可享用 十元双龍蝦折扣。

原價\$26.99減至\$16.99,每桌限一碟。

诗價午餐(Lunch specials) 週一至週五)11am-3pm(假日除外)



www.crownseafoodrestaurant.com 10796 Bellaire Blvd.,Suite C Houston, TX 77072(at Wilcrest)

Tel:281-575-1768 Fax:281-575-1763



地址: 9326 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市旁)

杯清茶

份日報

休士頓黃頁

電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

PROPOLIS

加拿大官方天然品NPN80006418 · GMP Site License 300905 美國食品藥品監管局FDA10328566522 · HACCP#BR13/7428

PROPOLIS

近年醫學研究發現, 從巴西綠蜂膠中提取的的 Artepillin-C(阿替匹林C)及其結構衍生物是蜂膠中對腫瘤細胞具有殺滅作用的重要活性 它能夠激活免疫系統,并有直接的抗癌活性,能夠強烈抑制肺癌

效活性成分。 他們的實驗證實綠蜂膠對7種人 T細胞和5種B細胞型白血病均有誘導凋 亡作用,通過調節 Fas 基因表達是其中作用機制之一,同時發現綠蜂膠對人正常血細胞無毒副作用。這是其同化療藥物的顯著不同之處。英國等研究發現,綠蜂膠中提取 的阿替匹林 C有直接殺傷肺癌細胞作用,抗癌效果不亞于常規的化療藥物5-氟尿嘧啶

使用世界領先的超臨界無酒精無蜂蠟專利萃取技術, 完整保留 綠蜂膠400多種天然成分,不含酒精和雜質,業界最高濃度85%、最高類黄酮含量7% 酚多體3.5%,療效確切,品質卓越,權威認證,是您和家人的健康首選

巴西原裝進口 "野花牌緑蜂膠Apiario Silvestre" 北美亞太地區唯一合法總代理商 7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca 出来を乗車会 1,966,600,4888、倒試機能、www.royalnatural.ca。数迎訪問、祝你和家人幸福健康」



**FOOD CENTER** 

惠康超級市場

本周特价: 2017/09/15-09/21



加州甜橙 \$0.68b

千万别错过! 千万别错过! 千万别错过!

\$068Ea

**PRODUCE** 

台湾高丽菜 Cabbage Taiwan

台山白椰花 Taishan Cauliflower Cabbage Taiwan

Gold kiwi fruit

Taishan Cauliflower

SO 58 lb

S1698case

Tomato

Tomato

Tomato

Tomato

串番茄

SEAFOOD



Shrimp (Head On) 80-100



White Clam 45g





Lotus Root











富含胶质













typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Product availability may vary by store. 9180 Bellaire Blvd, Housotn, TX 77036 Tel: 713-270-7789 Fax: 713-270-8912 营业时间:8:30am - 10:00pm